

HV 7164

O tomto návode na použitie

Tento návod na obsluhu obsahuje dôležité rady pre vašu bezpečnosť a používanie spotrebiča. Návod na použitie môže spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie spotrebiča. Návod na obsluhu uschovajte na bezpečnom mieste. Pri odovzdávaní spotrebiča tretej osobe priložte aj návod na použitie. Čítať návod na obsluhu pred prvým použitím spotrebiča. Súčasťou je ilustrovaný sprievodca rýchlym štartom. Tento návod na použitie je dodávaný so stručným sprievodcom, ktorý vám poskytuje ďalšie tipy na použitie a starostlivosť o spotrebič.

Technické dáta

Číslo položky: HV 7164

Lítium-iónová batéria: 25,9 V / 2 000 mAh

Sieťový adaptér: 30 V DC / 0,4 A 24 W

Výkon: 300 W

Kapacita na prach: 400 ml

Sací výkon: 20 kPa

Doba prevádzky: cca. 10 min (režim napájania) /

Cca. 30 minút (režim Eco)

Označení na spotřebiči:



Spotřebič vyhovuje všem směrnicím EU, které sú závazné pre certifikáciu CE.



Spotřebič a jeho dobíjací batérie musia byť zlikvidované oddelene od domového odpadu na vhodnom mieste likvidácie.

Rozsah dodávky

Vysávač

Sieťový adaptér

Držiak na stenu vrátane upevňovacieho materiálu

Podlahová hubica s rotujúcim kefovým valčekom

Nástroj 2 v 1

Štrbinová tryska

Bezpečnostné inštrukcie

Určité skupiny osôb

Tento spotřebič môžu obsluhovať iba deti staršie ako 8 rokov osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečné používanie spotřebiča a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho používaním.

Deti sa so spotřebičom nesmú hrať, ani na ňom stáť alebo sedieť.

Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotřebiča a sieťový adaptér.

Obalový materiál nesmie byť používaný na účely hrania. Existuje riziko udusenía.

Bezpečné pripojenie spotřebiča

Spotřebič sa nabíja elektrickým prúdom. Existuje teda riziko el šoku.

Preto:

Pred použitím skontrolujte spotřebič a sieťový adaptér, či nie sú poškodené. Nikdy neprevádzkujte chybný spotřebič alebo spotřebič s chybnou sieťou adaptér. Sieťový adaptér zapájajte iba do zásuviek, ktoré zodpovedajú špecifikáciám na typovom štítku sieťového adaptéra.

Bezpečnostné inštrukcie

Nikdy sa nepokúšajte sami opravovať spotřebič alebo jeho sieťový adaptér. Opravy spotřebiča a sieťového adaptéra smú byť iba vykonané naším zákazníckym servisom. Zaistite opravu chybného spotřebiča so špecializovaným predajcom alebo kontaktujte zákaznícky servis SEVERIN (viď kontaktné informácie v prílohe tohto návodu na použitie alebo na www.severin.de).

Neponárajte prístroj ani sieťový adaptér do vody alebo iných kvapalín, príp. ošetrovať tekutinami.

Chráňte prístroj a sieťový adaptér pred dažďom a vlhké podmienky. Spotřebič a sieťový adaptér nepoužívajte vonku ani vo vnútri miestnosti s vysokou vlhkosťou.

Nemanipulujte so spotřebičom ani sieťovým adaptérom mokkými rukami. Pri odpájaní sieťového adaptéra zo zásuvky vždy ťahajte priamo za zástrčku.

Uistite sa, že kábel sieťového adaptéra nie je zalomený, priškripený alebo pretrhnutý, aby neprišiel do styku so zdrojmi tepla, vlhkosti a ostrými hranami. Uistite sa, že sa kábel sieťového adaptéra sa nestane nebezpečenstvo zakopnutia.

Pred čistením alebo údržbou spotřebiča a pred výmenou príslušenstva spotřebič vypnite a uistite sa, že sieťový adaptér nie je pripojený.

Bezpečnosť pri manipulácii s dobíjacími batériami

Pri nesprávnom zaobchádzaní s dobíjacími batériami hrozí nebezpečenstvo zranenia a výbuchu.

Nikdy nevymieňajte dobíjaciu batériu za iné dobíjací batérie alebo iné nenabíjací batérie.

Používajte iba rovnaké dobíjací batérie. Nikdy neskratujte dobíjací batérie, to znamená, že sa nikdy

nedotýkajte oboch pólův najmä nie s predmetmi, ktoré vedú elektrický prúd. Nabíjacie batérie skladujte tak, aby nemohli byť skratované inými dobíjacími batériami alebo kovovými predmetmi počas skladovania.

Na nabíjanie dobíjacej batérie používajte iba priložený sieťový adaptér. Nikdy nenabíjajte dobíjaciu batériu pomocou iného sieťového adaptéra.

Na nabíjanie akumulátora používajte iba sieťový adaptér, ktorý je súčasťou dodávky batérie tohto spotrebiča.

Na konci svojej životnosti vyberte dobíjaciu batériu podľa popisu.

Potom odneste dobíjaciu batériu na vhodné zberné miesto v okolí bez omeškania, čím je zaistená bezpečná a ekologicky vhodná likvidácia.

Nikdy nevyhadzujte dobíjaciu batériu do domového odpadu. Pred vybratím dobíjacej batérie sa uistite, že je sieťový adaptér odpojený zo zásuvky. Dobíjaciu batériu nikdy nerozoberajte, nevystavujte vysokým teplotám alebo hodiť to do ohňa.

Pri nesprávnej manipulácii môže z dobíjacej batérie unikať kvapalina. Dobíjaciu batériu nepoužívajte, ak je poškodená alebo z nej vyteká kvapalina.

Pokiaľ kvapalina unikla, vyhnite sa kontaktu s kvapalinou. V prípade kontaktu s kvapalinou ju ihneď opláchnite veľkým množstvom množstva vody. V prípade následkov (bez ohľadu na typ) konzultujte a doktor.

Rotujúci kefový valec

Zariadenie obsahuje poháňaný kefový valec. To môže spôsobiť zranenie. Všimnite si preto nasledujúce:

Pred čistením alebo údržbou spotrebiča sa uistite, že je spotrebič vypnutý a nenabíja sa.

Zaistite, aby sa časti vášho tela nikdy nedostali pod kefový valec.

Nevysávajte v blízkosti káblov, drôtov a dlhých strapcov. Na jednej strane je nebezpečenstvo poškodenia izolácie kábla. Na druhú stranu, tieto predmety sa môžu zachytiť do kefového valca a tým poškodiť zariadenie.

Ľad osvetlenie

LED diódy sú inštalované v podlahovej hubici. Tie osvetľujú pracovnú plochu pred nimi podlahová hubica. Počas prevádzky sa nepozerajte do LED diód. Výmena LED diód nie je možná.

Zamýšľané použitie

Spotrebič smie byť používaný iba v domácnosti.

Spotrebič je možné používať iba na čistenie rovných, normálne znečistených povrchov, kobercov s krátkym vlasom alebo čalúnenie, ktoré odolajú rotujúcemu kefu bez trvalého poškodenia.

Akekoľvek iné použitie je považované za nevhodné a je zakázané.

Aby sa predišlo zraneniam, požiarom a škodám, spotrebič sa nesmie používať na vysávanie:

Ľudí, zvierat a rastliny. Vždy udržiajte spotrebič v dostatočnej vzdialenosti od tela, vlasy a oblečenia.

Nevysávajte v blízkosti hlavy.

Žhnúce, horiace alebo tlejúce častice (ako je popol, uhlie, drevené uhlie, cigarety, zápalky).

Výbušné alebo vysoko horľavé látky alebo tonery.

Voda a iné kvapaliny, napr. mokré čistiace prostriedky na koberce.

Ostré predmety, ako sú sklenené triesky, klince alebo stavebný odpad.

Ďalej je zakázané:

Nezávislá úprava alebo oprava spotrebiča alebo jeho sieťového adaptéra.

Vkladanie predmetov do otvorov spotrebiča. Špeciálne poskytované príslušenstvo je výnimkou z tohto pravidla.

Použitie, skladovanie alebo nabíjanie vonku.

Pokiaľ je spotrebič chybný.

Chybný spotrebič nechajte opraviť u špecializovaného predajcu alebo zákazníka servisu (viď kontaktné informácie v prílohe tohto návodu na obsluhu alebo na www.severin.de)

Inštalácia a nabíjanie spotrebiča

Ďalšie tipy na inštaláciu nájdete v časti [Rýchly sprievodca](#) [Inštalácia](#).

Inštalácia nástenného držiaka



1. Vyberte umiestnenie nástavca v dosahu vŕtania objímky.
2. Držte nástenný držiak na stene vo zvislej polohe.
3. Vyvŕtané otvory označte ceruzkou.
4. Vyvŕtajte otvory (\varnothing približne 8 mm).
5. Do otvorov vložte hmoždinky, ktoré sú súčasťou dodávky.
6. Upevnite nástenný držiak pomocou skrutiek, ktoré sú súčasťou dodávky

Nabíjanie dobíjacej batérie

Pred prvým použitím je potrebné nabíjať batériu. Najlepšie je nabíjať dobíjajúcu batériu pred každým použitím, najmä potom, čo nebol spotrebič dlhšiu dobu používaný. Tým sa zvyšuje životnosť dobíjacej batérie a zaisťuje najdlhšie možné čistiace cykly.

1. Konektor sieťového adaptéra, ktorý je súčasťou dodávky, zasuňte do pripojovacej zásuvky na prístroji dobíjacie batérie.

2. Zapojte sieťový adaptér, ktorý je súčasťou dodávky, do zásuvky. LED na dobíjajúcu batériu začnú blikať. Spustí sa proces nabíjania. Čím viac LED flash, tým pokročilejší je proces nabíjania. Akonáhle je dobíjajúca batéria plne nabitá, LED diódy zhasnú. Proces nabíjania trvá približne 6 hodín, keď je dobíjajúca batéria vybitá.

3. Odpojte sieťový adaptér zo zásuvky.

4. Odpojte konektor sieťového adaptéra od pripojovacej zásuvky na spotrebiči.

TIP: Prevádzková doba s plne nabitou dobíjajúcou batériou je cca. 10 minút (v režime Power režim) alebo cca. 30 minút (v režime Eco).

Ďalšie informácie nájdete aj v [ilustrovanom rýchlym sprievodcovi](#).

Vysávanie

Ďalšie tipy viď [Rýchly sprievodca](#) [Obsluha](#).

Vysávanie podlahovou hubicou

TIP: Podlahovú hubicu možno na vysávanie nábytku použiť aj bez sacej trubky inštalácie. V tomto ohľade sa uistite, že povrch vydrží zaťaženie kefového valca bez trvalého poškodenia.

Vysávanie v režime Eco

Spotrebič vysáva na najnižší výkon v režime Eco. Spotrebič spotrebuje menej energie a predĺži sa prevádzková doba dobíjacej batérie. Kefový valec na podlahovej hubici sa otáča.

1. Nasadte podlahovú hubicu na saciu trubicu.

2. Stlačením vypínača zapnite spotrebič.

Spotrebič vysáva v režime Eco.

LED na dobíjajúcu batériu sa rozsvieti.

LED na podlahovej hubici osvetľujú pracovnú oblasť pred podlahovou hubicou.

3. Vysajte podlahu.

4. Stlačením vypínača vypnite spotrebič.

5. Vyprázdňte a vyčistite nádobu na prach („Vyprázdnenie nádoby na prach“ na strane 28).

Vysávanie v režime Power

Spotrebič vysáva na plný výkon v režime Power. Kefový valec na podlahovej hubici sa otáča.1.

Nasaďte podlahovú hubicu na saciu trubicu.

2. Stlačením vypínača zapnite spotrebič.

Spotrebič vysáva v režime Eco.

LED na dobíjaciu batériu sa rozsvieti.

LED na podlahovej hubici osvetľujú pracovnú oblasť pred podlahovou hubicou.

3. Stlačením prepínača režimu vyberte prevádzkový režim.

Stlačte 1x pre aktiváciu režimu napájania.

Stlačte 2x pre opätovnú aktiváciu režimu Eco.

4. Vysajte podlahu.

5. Stlačením vypínača vypnite spotrebič.

6. Vyprázdňte a vyčistite nádobu na prach („Vyprázdnenie nádoby na prach“ na str. 28.)

Vysávanie pomocou nástroja 2 v 1 alebo štrbinovej hubice

TIP: Nástroj 2 v 1 alebo štrbinovú hubicu možno na vysávanie použiť aj bez sacej trubice napríklad nábytok.

1. Pripojte nástroj 2 v 1 alebo štrbinovú hubicu k sacej trubici.

2. Stlačením vypínača zapnite spotrebič.

Spotrebič vysáva v režime Eco.

LED na dobíjaciu batériu sa rozsvieti.

3. V prípade potreby stlačte znovu prepínač režimu a vyberte iný prevádzkový režim.

Stlačte 1x pre aktiváciu režimu napájania.

Stlačte 2x pre opätovnú aktiváciu režimu Eco.

4. Vysajte podlahu.

5. Stlačením vypínača vypnite spotrebič.

6. Vyprázdňte a vyčistite nádobu na prach (“Čistenie nádoby na prach a cyklónové jednotky” na strane 29).

TIP: LED diódy začnú blikať nezávisle na nastavci, keď je batéria takmer vybitá. Spotrebič sa automaticky vypne, keď je batéria príliš nízka. Nabite akumulátor batérie („Nabíjanie dobíjacej batérie“ na strane 26).

Čistenie a údržba spotrebiča

Ďalšie informácie o všetkých úkonoch čistenia a údržby vid'

 Ilustrovaná príručka pre rýchly štart.

Čistenie spotrebiča

1. Uistite sa, že je spotrebič vypnutý a nenabíja sa.

2. Utrite kryt mierne navlhčenou handričkou a potom ho vytrite do sucha.

TIP: Na čistenie nepoužívajte žiadne ostré, abrazívne čistiace prostriedky ani tvrdé kefy.

Vyprázdnenie nádoby na prach

Nádoba na prach pojme iba obmedzené množstvo nečistôt. Z tohto dôvodu po každom vyprázdnení nádoby na prach čistenie alebo pokiaľ prach dosiahne značku MAX.

1. Uistite sa, že je spotrebič vypnutý a nenabíja sa.

2. Otvorte klapku na spodnej strane nádoby na prach.

3. Vyprázdňte nádobu na prach do odpadkového koša.

4. Znovu zatvorte klapku na spodnej strane nádoby na prach.

Čistenie nádoby na prach a cyklónové jednotky

Cyklónová jednotka by mala byť vyčistená, pokiaľ sa zníži sací výkon, keď je akumulátor plne nabitý spoplatnené.



1. Uistite sa, že je spotrebič vypnutý a nenabíja sa.
2. Odomknite a vyberte nádobu na prach. Vyprázdňte nádobu na prach („Vyprázdnenie nádoby na prach“ na strane 28).
3. Vyberte cyklónovú jednotku z nádoby na prach a vyklepnite ju cez odpadkový kôš a odstráňte všetky nečistoty podľa potreby mäkkou kefkou.
4. Vyberte penový krúžok zvnútra cyklónovej jednotky.
5. Očistite penový krúžok pod tečúcou vodou a potom ho nechajte uschnúť.
6. Vypláchnite nádobu na prach čistou vodou a nechajte ju vyschnúť.
7. Ďalej dajte dohromady penový krúžok a cyklónovú jednotku a vložte ich do nádoby na prach.
8. Nainštalujte a zaistite nádobu na prach.

Čistenie výfukového filtra

Výfukový filter nemožno umyť. Výfukový filter smie byť čistený iba vtedy, ak je suchý. Ak ho chcete vyčistiť, zaklopte a opatrne ho vykefujte.

1. Odistite a vyberte výfukový filter.
2. Najprv vyklepnite výfukový filter a potom ho opatrne vykefujte mäkkou kefkou (napr. ak).
3. Vložte výfukový filter späť do zariadenia a zatlačte naň, kým počuteľne nezapadne na miesto. Ak je filter poškodený alebo zdeformovaný, vymeňte ho za nový („7 Náhradné diely/príslušenstvo“ na strane 30).

Čistenie kefového valčeka

Znečistenie môže brániť voľnému otáčaniu kefového valca. Pravidelne čistite kefový valec. Ďalšie informácie nájdete v  ilustrovanej príručke pre rýchly štart  Čistenie.



1. Uistite sa, že je spotrebič vypnutý a nenabíja sa.
2. Odpojte podlahovú hubicu od sacej rúrky.
3. Uvoľnite zarážku kefy.
4. Odstráňte zarážku.
5. Vyberte kefu.
6. Odstráňte z kefy všetky chlpy a nečistoty; v prípade potreby použite pinzetu alebo nožnice a urobte to opatrne.
7. Znova vložte kefu a zaistite ju dorazovou západkou.

Uloženie spotrebiča

Spotrebič a príslušenstvo skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

Doplňkové príslušenstvo je možné tiež uložiť na nástenný držiak.

Náhradné diely/príslušenstvo

Náhradné diely alebo príslušenstvo si môžete ľahko objednať online na www.severin.de v ponuke  Servis  Predajňa náhradných dielov

Objednávacie číslo Príslušenstvo/náhradný diel

9815-048 Penový prstenec cyklónovej jednotky

1987-048 Kefový valec

1698-048 Dobíjacie batérie

1983-048 Sieťový adaptér

1940-048 Výfukový filter

Odstraňovanie problémov sami

Aby nedošlo k žiadnym problémom, je dôležité pravidelne vyprázdňovať nádobu na prach a využite túto príležitosť a skontrolujte filtre a vyčistite ich, ak sú znečistené. Ak však nejaké narazíte problémy so spotrebičom, použite nasledujúcu tabuľku, aby ste zistili, či môžete problém vyriešiť sami.

Pred odstraňovaním závad vypnite spotrebič a vyťahnite zástrčku zo zásuvky.

Problém Možná príčina/riešenie

Spotrebič nie je možné zapnúť. - Dobíjacia batéria nebola správne vložená. Znovu vložte dobíjacie batérie do prístroja („9 Vybratie/výmena dobíjacej batérie“ na strane 32). Nabíjacia batéria je úplne vybitá. LED diódy svietia dobíjacie batérie už nesvietia. Vypnite zariadenie a nabite dobíjajúcu batériu („Nabíjanie dobíjacej batérie“ na strane 26).

Spotrebič nie je možné nabíjať (LED nesvieti). - Dobíjacia batéria nebola správne vložená. Odpojte sieťový adaptér. Znovu vložte dobíjajúcu batériu do spotrebiča. Znovu pripojte sieťový adaptér („9 vybratie/výmena dobíjacej batérie“ na strane 32). Sieťový adaptér nie je správne zapojený: Skontrolujte, či sú pripojené konektor sieťového adaptéra a sieťový adaptér pevne do ich zásuviek („Nabíjanie dobíjacej batérie“ na strane 26).

Nabíjacia batéria je plne nabitá, ale spotrebič sotva naberá akýchkoľvek nečistôt. - Nádobu na prach je potrebné vyprázdniť alebo potrebuje cyklónovú jednotku na čistenie („Vyprázdnenie nádoby na prach“ na strane 28, „Čistenie nádoby na prach a cyklónové jednotky“ na strane 29)

Doba prevádzky je stále kratšia. - Kefový valec je znečistený a je potrebné ho vyčistiť („Čistenie kefový valec“ na strane 29). Cyklónová jednotka je znečistená a potrebuje vyčistiť („Čistenie nádoby na prach a cyklónové jednotky“ na strane 29).

Kefový valec sa otáča pomaly príp. nepravidelne. - Kefový valec je znečistený a je potrebné ho vyčistiť („Čistenie kefového valčeka“ na strane 29).

Pokiaľ táto tabuľka nepomôže, kontaktujte prosím náš zákaznícky servis. Kontaktné informácie nájdete v v prílohe tohto návodu na použitie alebo na www.severin.de

Vybratie/výmena dobíjacej batérie

Pred akýmikoľvek úkonmi týkajúcimi sa dobíjacej batérie vypnite spotrebič a odpojte napájanie zástrčku zo zásuvky.

1. Zatlačte západky dobíjacej batérie k sebe.
2. Vyberte dobíjajúcu batériu z priestoru pre dobíjajúcu batériu.
3. V prípade potreby vymeňte dobíjajúcu batériu za novú („7 Náhradné diely/príslušenstvo“ na strane 30) a vložte ho do priehradky pre dobíjacie batérie.
4. Zatvorte priehradku na dobíjacie batérie.

Spotrebič je pripravený na opätovné použitie iba v prípade, že je na svojom mieste funkčná dobíjajúca batéria.

Pokiaľ nie je vložená žiadna funkčná dobíjajúca batéria, spotrebič neprevádzkujte.

Likvidácia



Spotrebiče a dobíjacie batérie, ktoré sú označené týmto symbolom, musia byť zlikvidované oddelene od domového odpadu. Tieto spotrebiče a dobíjacie batérie obsahujú cenné suroviny, ktoré je možné recyklovať. Správna likvidácia chráni životné prostredie a zdravie vašich blízkych. Spotrebič a nabíjajúcu batériu vráťte samostatne, po vybratí dobíjacej batérie do príslušných zberných miest na likvidáciu. Vaše miestne úrady alebo predajca môžu poskytnúť informácie o správnej likvidácii.

Záruka

Zákonné záručné práva vo vzťahu k predávajúcemu a akékoľvek záruky predávajúceho nie sú dotknuté nasledujúcim záručným podmienky. V prípade nutnosti opravy kontaktujte náš zákaznícky servis telefonicky alebo e-mailom. Kontaktné informácie nájdete v prílohe tohto návodu. V prípade uplatnenia záruky sa môžete taktiež obrátiť priamo na predajcu. Okrem toho poskytuje SEVERIN záruku výrobcu v dĺžke dvoch rokov od dátumu nákupu. Počas toho po dobu, odstránime všetky vady spôsobené materiálými alebo výrobnými chybami, ktoré významne obmedzujú funkcie zadarmo. Iné nároky sú vylúčené. Zo záruky sú vyňaté: Škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie,

nesprávne manipulácia alebo bežné opotrebenie; tiež ľahko rozbitné časti, ako je sklo, plast alebo žiarovky. Pokiaľ je spotrebič manipulované osobami, ktoré nie sú autorizované spoločnosťou SEVERIN, spôsobí neplatnosť záruky. Pokiaľ táto tabuľka nepomôže, kontaktujte prosím náš zákaznícky servis. Kontaktné údaje nájdete v prílohe na v tomto návode na použitie alebo na www.severin.de